



BATUQUE

DE SAKO TOSHIO

SEINEN
YOUNG JUMP



CE CHAPITRE A ÉTÉ TRADUIT PAR [SCANTRAD.NET](https://scanttrad.net).

LE STAFF CI-DESSOUS A TRAVAILLÉ SUR CE CHAPITRE. N'HÉSITEZ PAS À VENIR LEUR DIRE MERCI DANS LES COMMENTAIRES ET / OU SUR DISCORD !



RAW :
DIGITAUX



TRADUCTEUR US/FR :
NARAGUEUR



CORRECTEUR :
MATHOU



CLEANEUR :
TEAM DUWANG



EDITEURS :
LEERICHAN



QUALITY CHECK :
MUELORE

CE MANGA N'EST PAS ENCORE LICENCIÉ EN FRANCE. EN ESPÉRANT UNE PARUTION PROCHAINE, NOUS VOUS LE FAISONS DÉCOUVRIR EN SCANTRAD.

N'oubliez pas que le scanttrad n'est là que pour vous faire **découvrir de nouvelles séries** ou pour **combler l'écart entre les parutions françaises et japonaises**. Pour soutenir concrètement vos auteurs et œuvres favorites, n'hésitez pas à vous rendre dans vos librairies favorites ou chez un distributeur comme Amazon. **Acheter les volumes** de vos mangas préférés, **c'est les soutenir !**



CAPTUREZ-
LA !!

CE N'EST
RIEN S'IL FAUT
PASSER PAR LA
MANIÈRE FORTE,
FINISSEZ-EN
LE PLUS VITE
POSSIBLE.

文化祭

TROUVEZ
CETTE LYCÉENNE
QUI PRATIQUE LA
CAPOEIRA ET...

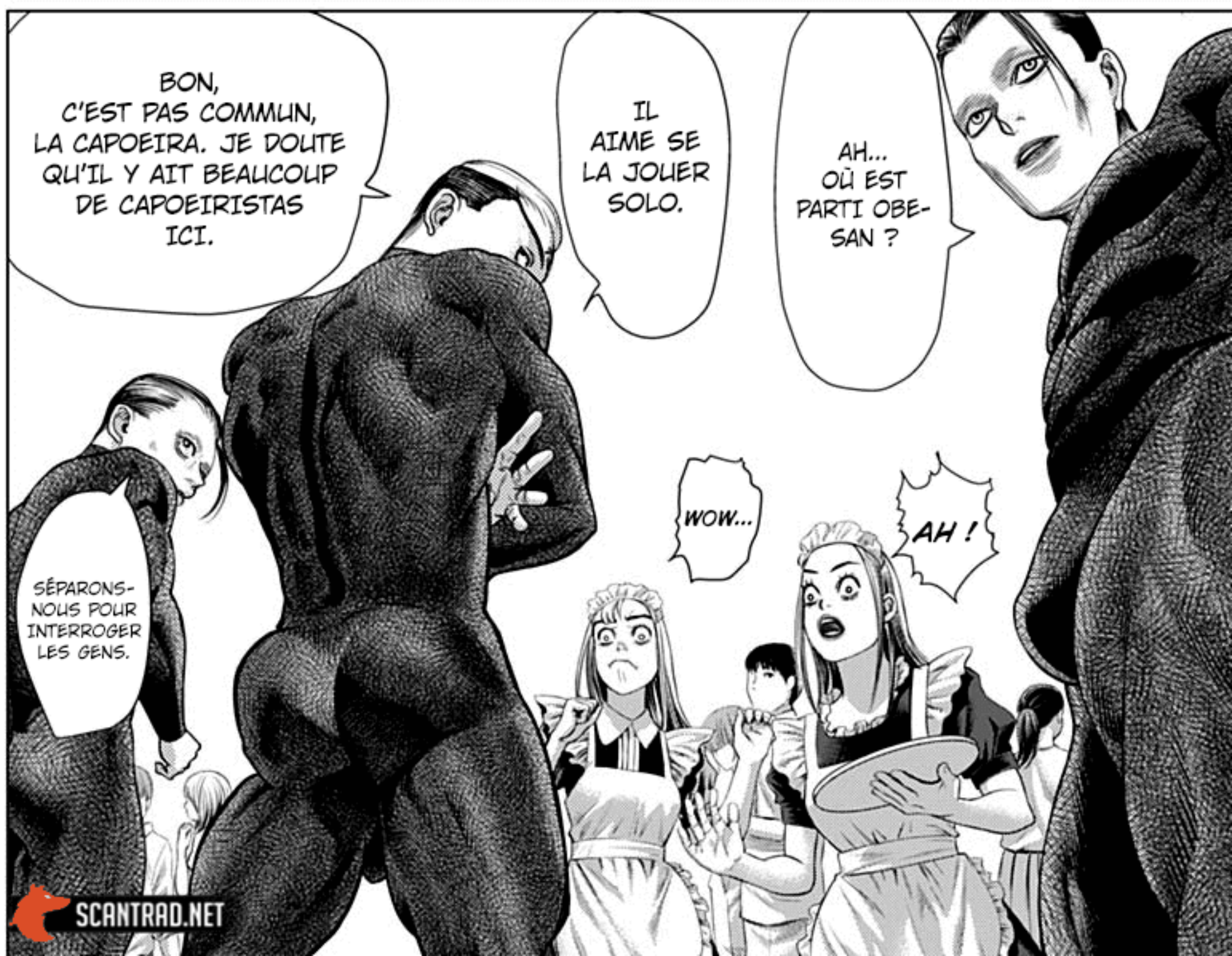
CHAPITRE 59 : LA CAPOEIRISTA LYCÉENNE



MAID
CAFE

VOULEZ-VOUS
PRENDRE UN...

RAFRÂCHISSEMENT?
BIENVENUE!



BON,
C'EST PAS COMMUN,
LA CAPOEIRA. JE DOUTE
QU'IL Y AIT BEAUCOUP
DE CAPOEIRISTAS
ICI.

IL
AIME SE
LA JOUER
SOLO.

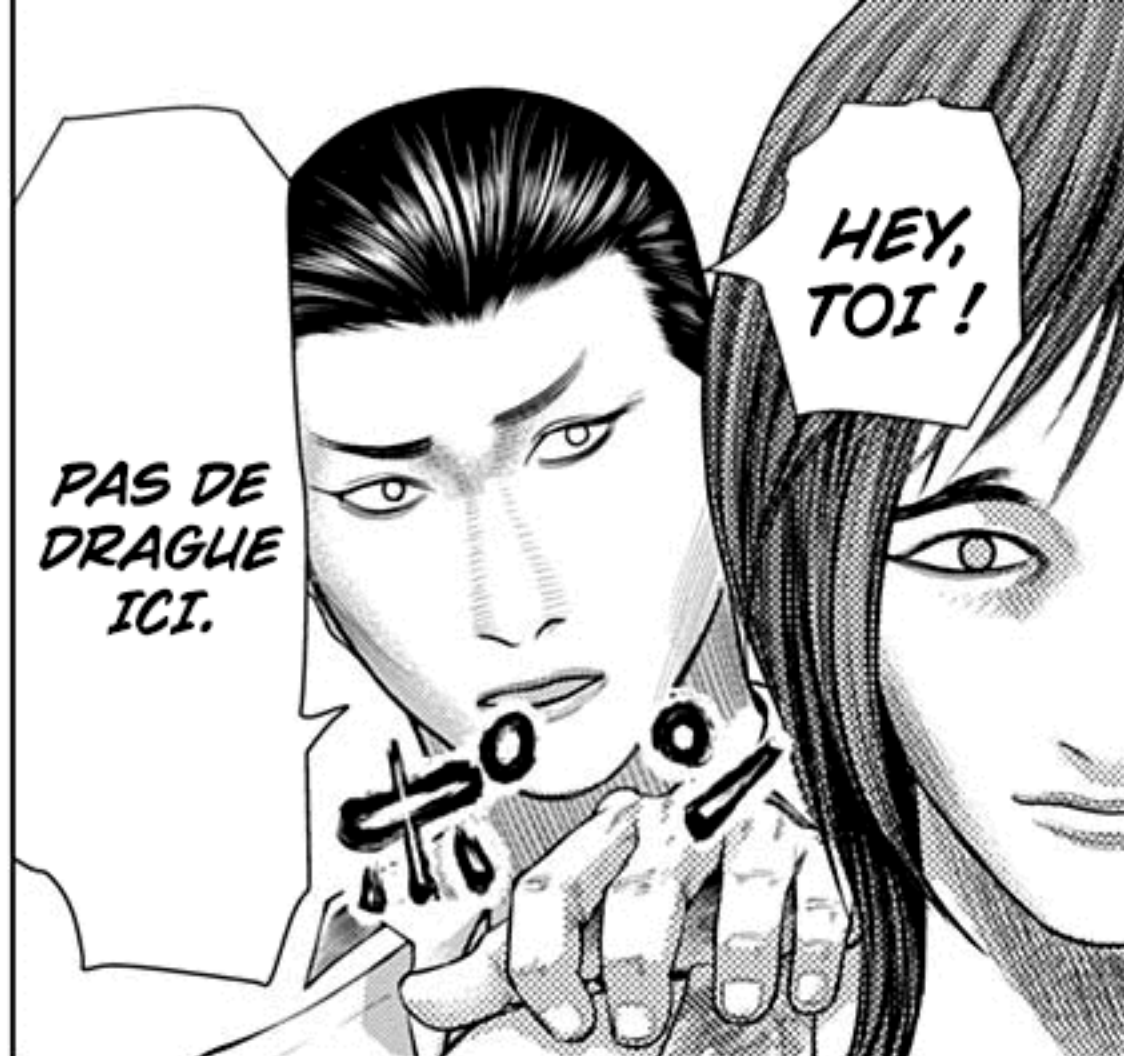
AH...
OÙ EST
PARTI OBE-
SAN ?

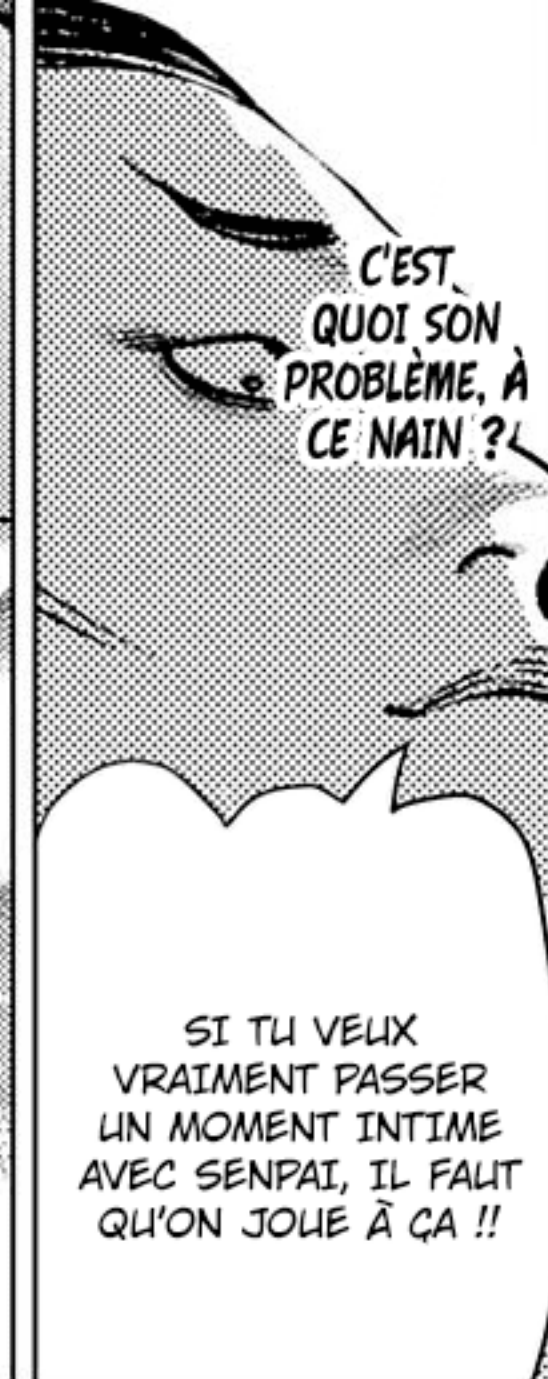
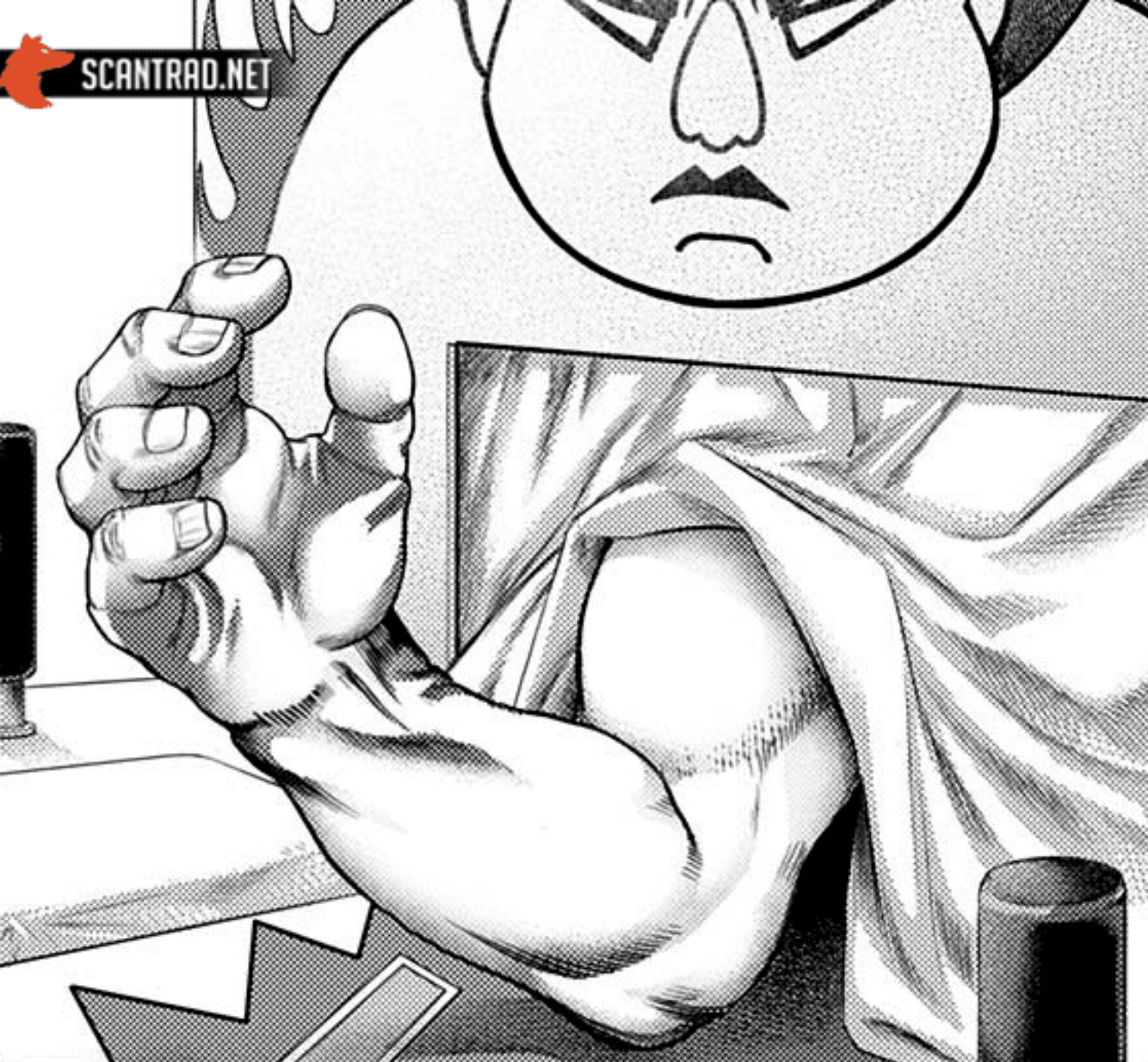
SÉPARONS-
NOUS POUR
INTERROGER
LES GENS.

WOW...

AH!







C'EST
QUOI SON
PROBLÈME, À
CE NAIN ?

SI TU VEUX
VRAIMENT PASSER
UN MOMENT INTIME
AVEC SENPAI, IL FAUT
QU'ON JOUE À ÇA !!



LA RÉCOMPENSE
DÉPEND DE COMBIEN
TU PARIES.

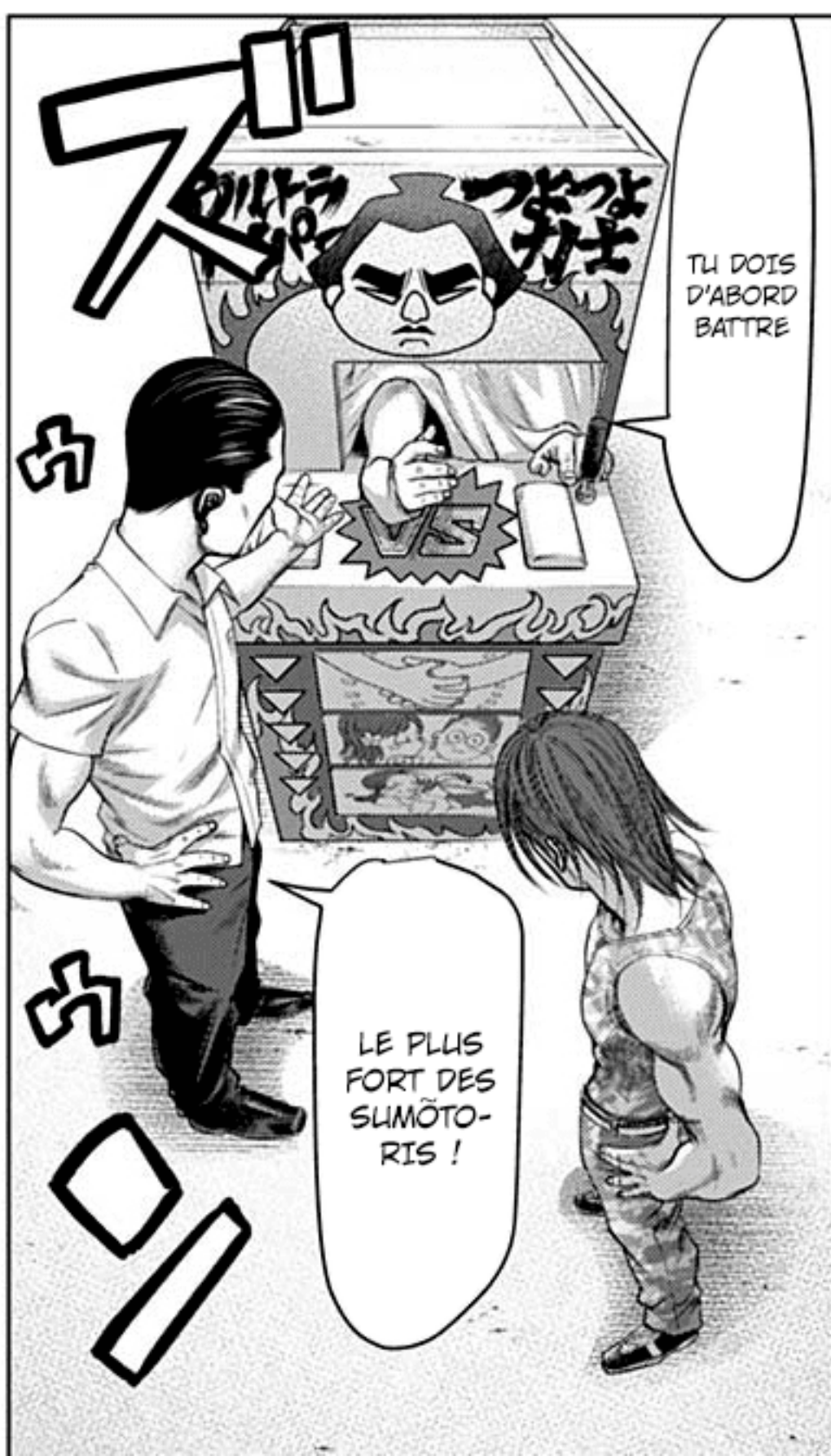
100
YENS



1 000
YENS

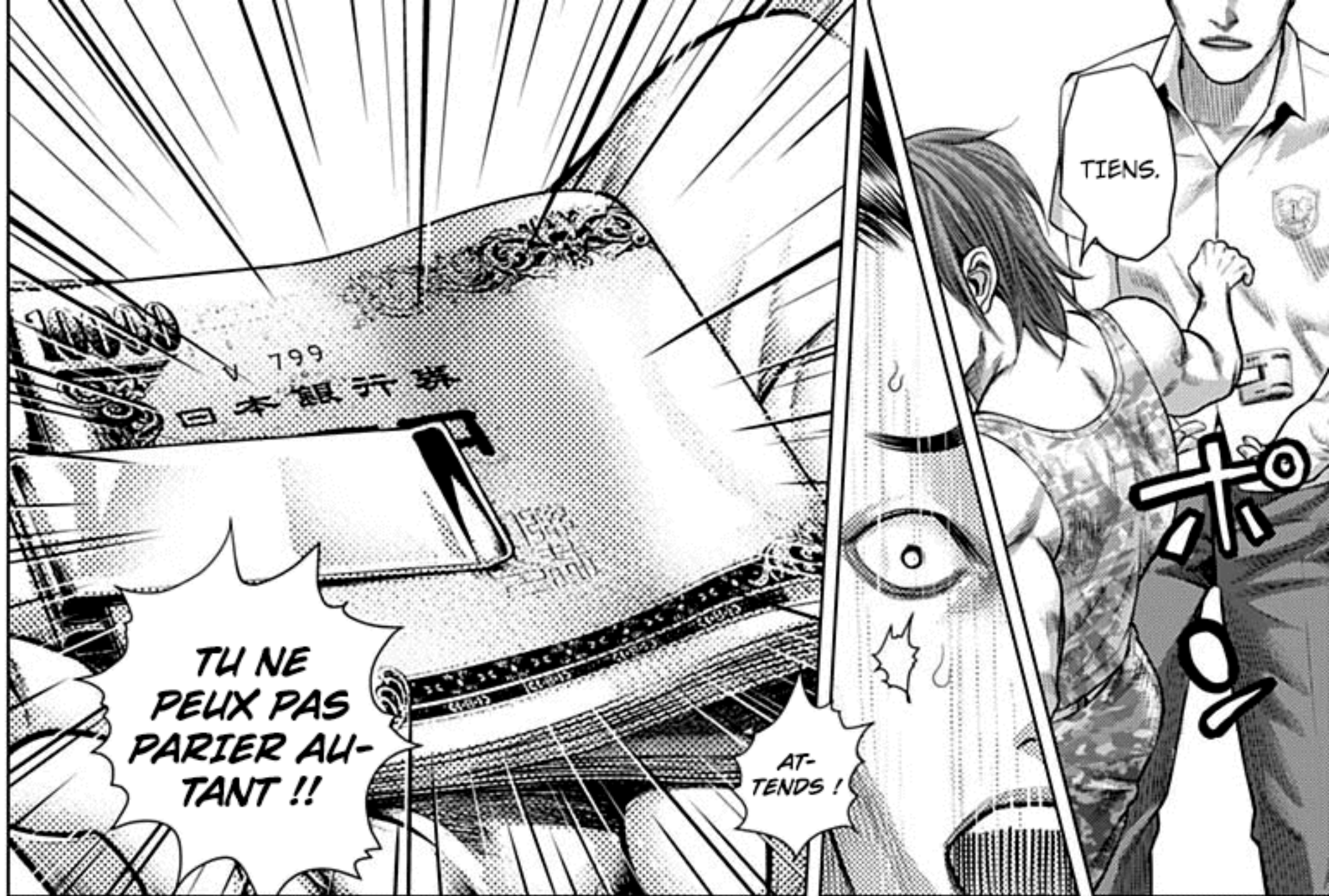


5 000
YENS



TU DOIS
D'ABORD
BATTRE

LE PLUS
FORT DES
SUMÔTO-
RIS !



TU NE
PEUX PAS
PARIER AU-
TANT !!

AT-
TENDS !

TIENS.



SCANTRAD.NET

CA VA.
JE PEUX
FACILEMENT
ME REFAIRE
UN TEL MON-
TANT.



UN TYPE BIZARRE
VIENT D'ARRIVER ET
IL A FLASHÉ SUR MA
SENPAI !! FAUT QUE
JE M'ASSURE QU'IL
GAGNERA PAS !

LAISSE-
MOI FAIRE.

TU ES PLUS
FAIBLE QUE
MOI,

C'EST
"KANEYAMA
RYUU".

LAISSE-
MOI FAIRE,
KINZAN
RYUU !



QU'EST-
CE QUE
C'EST...

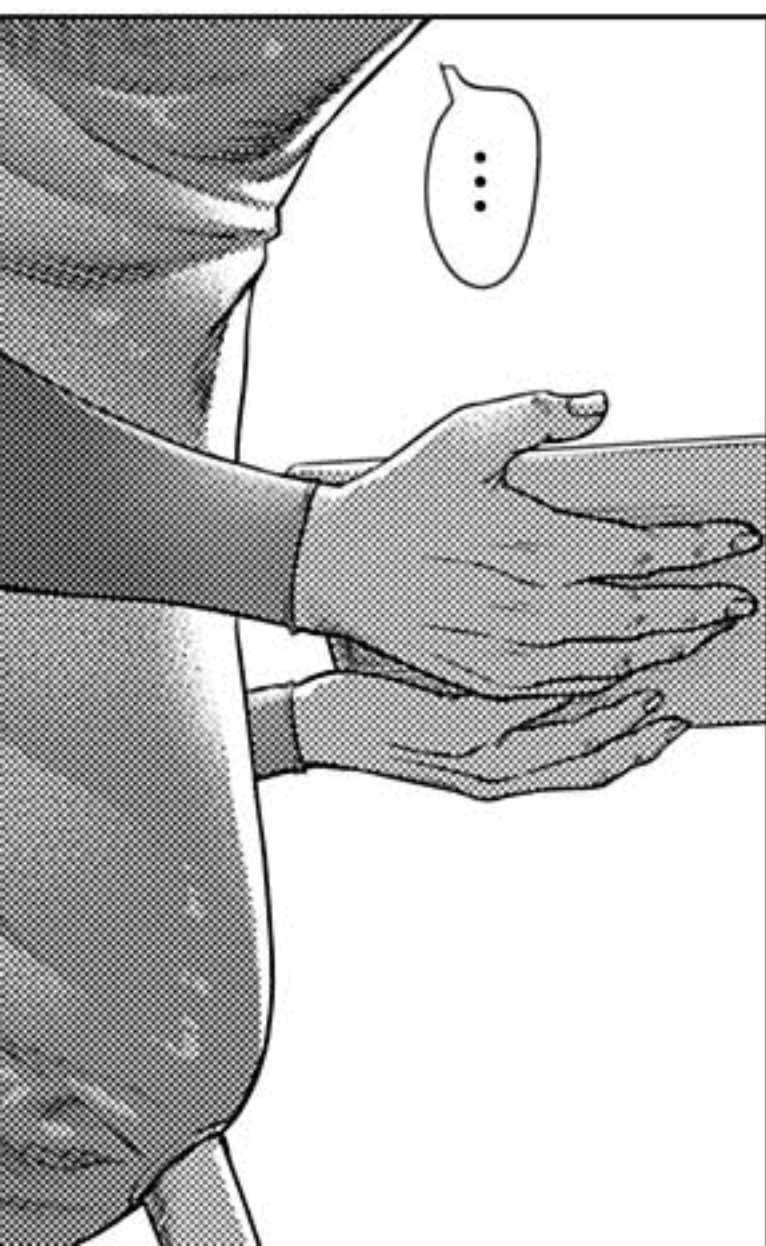
QUE CETTE
MAIN MINUS-
CULE ?

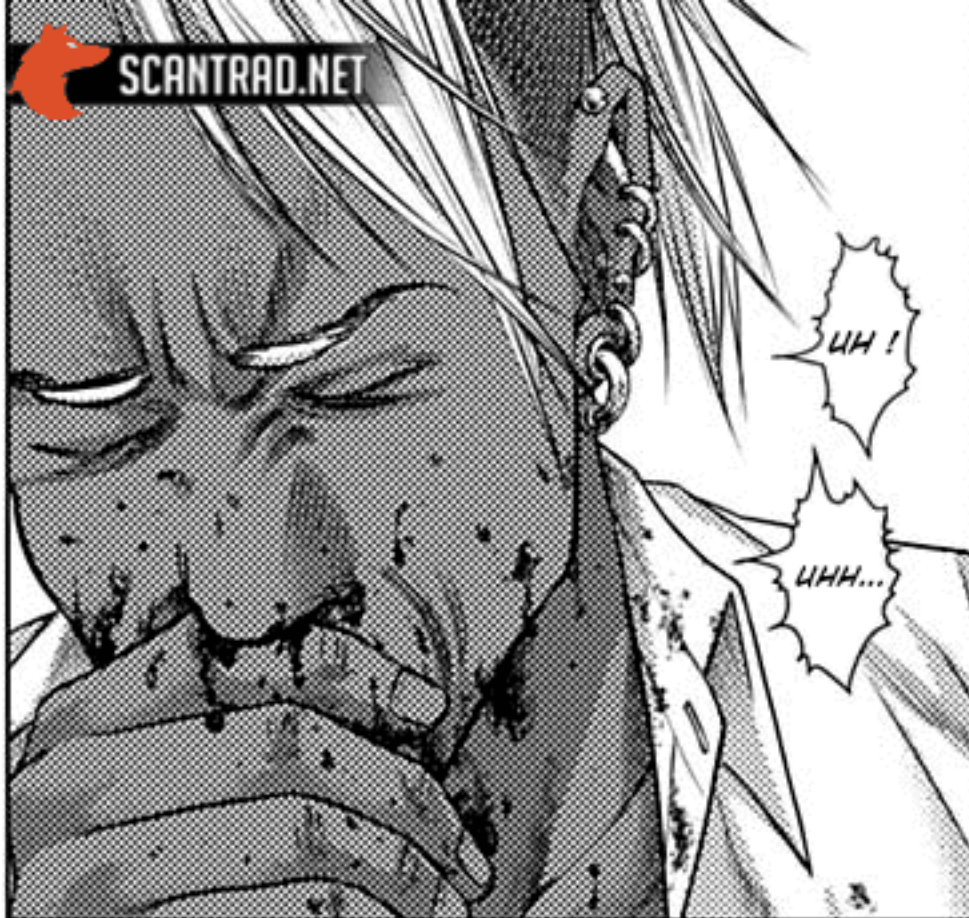


JE
N'AI JAMAIS
PERDU, MÊME
FACE À UN
ADULTE.

DEPUIS
QUE JE SUIS
PETIT.

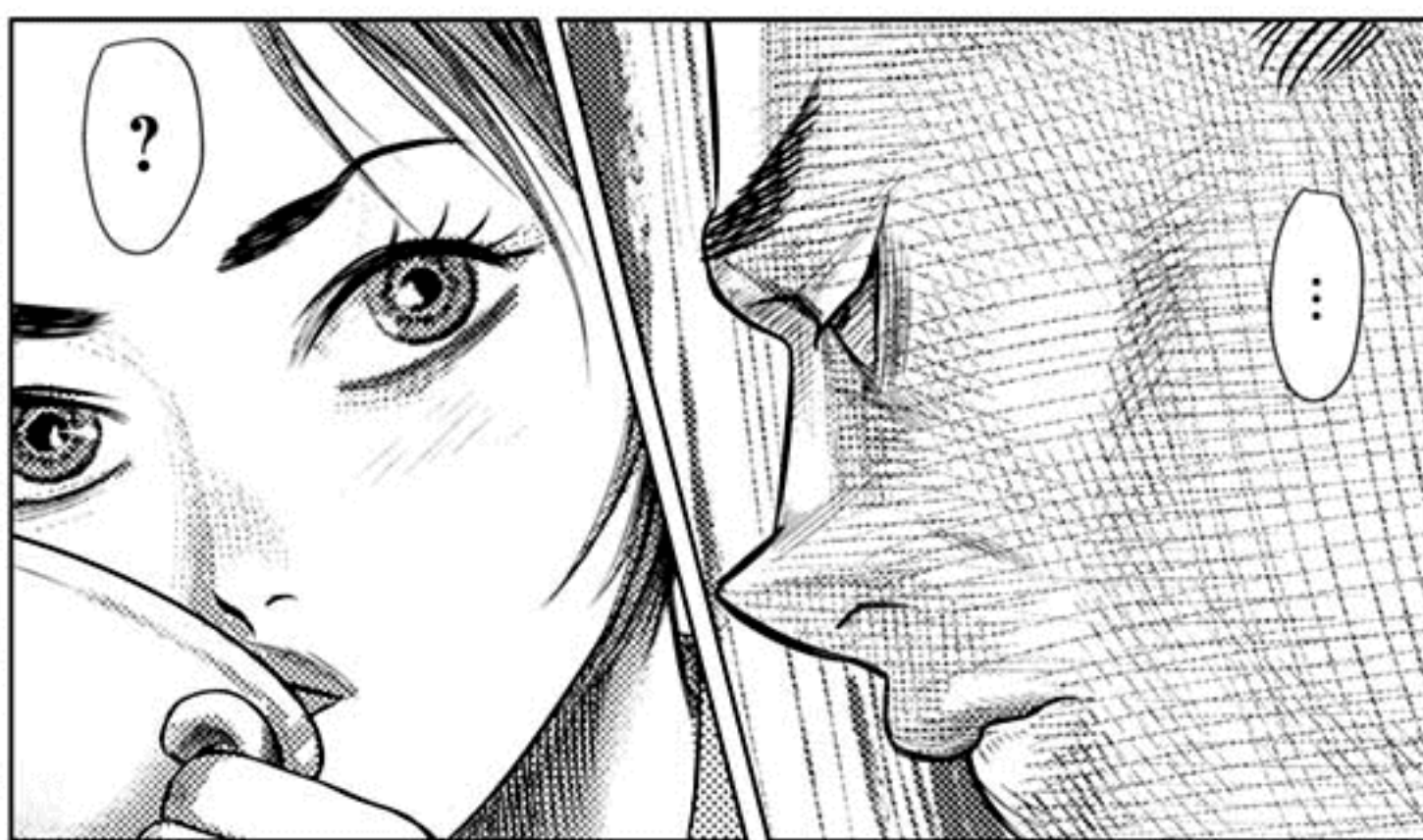






NDT : LES KANJI SUR LE COSTUME SIGNIFIENT "EMPEREUR FRANK".







UNE LYCÉENNE QUI PRATIQUE LA CAPOEIRA, SAC À MERDE !!



C'EST UNE LYCÉENNE QUI PRATIQUE LA CAPOEIRA QUE JE CHERCHE !

OI, BARRE-TOI DE LÀ...



C'EST MIEUX ...

COMME ÇA...?



ELLE EST
JUSTE LÀ.

COMME
IL VIENT
DE DIRE,



HE
EE
EE
EE
IN
?!

CRÈVE !

POUR-
QUOI
MOI ?!



WHOOOSH



